

ÁRTÁND KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2025. SZEPTEMBER 15-I

NYILVÁNOS

ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE

Rendeletek:

4/2025. (IX. 16.) önkormányzati rendelet	Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X.2.) önkormányzati rendelet módosításáról	A1
5/2025. (IX. 16.) önkormányzati rendelet	Ártánd Községi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosítására	B1

Határozatok:

30/2025. (IX. 15.) sz. határozat	Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 1. számú módosításához	Z1
31/2025. (IX. 15.) sz. határozat	a Magyarország 2025 évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 3. melléklet 2.1.5. pontja alapján igényelhető támogatás benyújtásáról	Z1
32/2025. (IX. 15.) sz. határozat	a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásáról	K9
33/2025. (IX. 15.) sz. határozat	a Debreceni Vízmű Zrt. meghibásodott adapterek cseréjéről	K9
34/2025. (IX. 15.) sz. határozat	a „Felelős Állattartás elősegítése” Magyar Falu Program pályázat beadásáról	A15
35/2025. (IX. 15.) sz. határozat	általános iskolai felvételi körzetek véleményezéséről	J2

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete **2025. szeptember 15-én** – hétfő – de. 08:15 órai kezdettel a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal Ártándi Kirendeltségében megtartott **szoron következő nyilvános** üléséről

Jelen vannak:

Benkő Sándor	polgármester
Varga Róbert	alpolgármester
Balogh Imre	képviselő
Sápi Gyula	képviselő
Vajda Katalin	képviselő
Dr. Köstner Dávid	jegyző
Élesné Tóth Anikó	jegyzőkönyvvezető

Benkő Sándor polgármester – ülésvezető elnök – köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel az 5 megválasztott képviselőből 5 fő jelen van, a képviselő-testület ülését megnyitja.

Javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontot tárgyalja meg a képviselő-testület. Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a napirendi ponttal.

Javasolt napirendi pontok:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X.2.) önkormányzati rendelet módosításáról
2. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosítására
3. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 1. számú módosításához
4. Előterjesztés a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 3. melléklet 2.1.5. pontja alapján igényelhető támogatás benyújtásáról
5. Előterjesztés a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásához
6. Előterjesztés a Debreceni Vízmű Zrt. meghibásodott adapterek cseréjéről
7. Előterjesztés „Felelős állattartás elősegítése” Magyar Falu Program pályázat beadásáról
8. Előterjesztés általános iskolai felvételi körzetek véleményezéséről
9. Különfélék

Elfogadott napirendi pont:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X.2.) önkormányzati rendelet módosításáról
2. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosítására
3. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 1. számú módosításához
4. Előterjesztés a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 3. melléklet 2.1.5. pontja alapján igényelhető támogatás benyújtásáról
5. Előterjesztés a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásához
6. Előterjesztés a Debreceni Vízmű Zrt. meghibásodott adapterek cseréjéről
7. Előterjesztés „Felelős állattartás elősegítése” Magyar Falu Program pályázat beadásáról
8. Előterjesztés általános iskolai felvételi körzetek véleményezéséről
9. Különfélék

Tárgyalt napirendi pontok:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet módosításáról

Benkő Sándor polgármester: Az előterjesztést a képviselők megkapták. Felkéri Dr. Köstner Dávid jegyzőt, hogy ismertesse a napirendi pontot.

Dr. Köstner Dávid jegyző: Ismerteti az előterjesztést.

Benkő Sándor polgármester: Mivel a képviselők részéről kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X.2.) önkormányzati rendelet előterjesztés szerinti módosításával:

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testületének 4/2025. (IX. 16.) önkormányzati rendelete

Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet módosításáról

[1] Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvényében biztosított jogával élve a helyi közhatalom, közszolgáltatások gyakorlásának szervezeti és működési kereteit e jogszabályban állapítja meg.

[2] Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében foglalt eredeti jogalkotói hatáskörében, és az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés d) pontjában, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 53. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében – Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 34. § (1) bekezdés e) pontjában és a 41. § (1) bekezdésében biztosított véleményezési jogkörében eljáró Ártánd Község Önkormányzata Ügyrendi Bizottsága véleményének kikérésével a következőket rendeli el:

1. §

Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 5. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az átruházott hatáskör gyakorlásáról a polgármester beszámol a Képviselő-testületnek.”

2. §

Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 22. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A képviselő-testület ülését a polgármester, akadályoztatása esetén az alpolgármester, illetve mindkettőjük akadályoztatása, valamint a polgármester és alpolgármesteri tisztség egyidejű betöltetlensége esetén az ügyrendi bizottság elnöke vezeti.”

3. §

(1) Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 38. § (7) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A képviselő főbb jogai:)

„c) A képviselő-testület a polgármestertől igényelheti a képviselői munkájához szükséges tájékoztatást, illetve közreműködést. Közérdekű ügyben kezdeményezi a polgármester intézkedését, melyre a polgármesternek 30 napon belül érdemi választ köteles adni.”

(2) Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 38. § (8) bekezdés g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A képviselő főbb kötelességei:)

„g) Ha a képviselő a Képviselő-testület éves munkatervében meghatározott testületi ülésről, vagy a bizottság éves munkatervében meghatározott bizottsági ülésről, a települési ünnepségekről, megemlékezésekről, valamint Ártánd Község kiemelt ünnepségeiről, rendezvényeiről indokolatlanul távol marad, és távolmaradását előzetesen és hitelt érdemlően nem menti ki, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 33. §-ban meghatározott kötelezettségeit megszegi a képviselő a soron következő havi tiszteletdíjának 50 %-ra jogosult. Ismételt kötelezettségszegés esetén a csökkentés újra megállapításra kerül.”

4. §

(1) Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 40. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

*„(1) A képviselő-testület feladatának eredményesebb ellátása érdekében az Mötv. felhatalmazása alapján **Ügyrendi Bizottságot** (3 fő képviselő-testületi tag és 1 fő nem képviselő-testületi tag) hoz létre.”*

(2) Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 40. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

*„(3) Az **Ügyrendi Bizottság** állásfoglalása nélkül nem nyújtható(k) be a képviselő-testületnek az:*

- a) éves költségvetésre és teljesítésének értékelésére;*
- b) önkormányzati és településfejlesztési koncepciókra, programokra rendezési tervekre;*
- c) az önkormányzati tulajdon hasznosítására;*
- d) gazdasági társaságban való részvételre;*
- e) önkormányzati rendelet alkotására;*
- f) hitelfelvételre;*
- g) társulási, együttműködési megállapodásra irányuló előterjesztések.”*

5. §

Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 41. § (1) bekezdés a) pont am) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Jelen rendelet az egyes bizottságok feladat- és hatásköreit az alábbiakban határozza meg:

Ügyrendi Bizottság:)

*„am) Az önkormányzati képviselők vagyonynyilatkozatát az **Ügyrendi, Bizottsága** tartja nyilván és ellenőrzi. A bizottság elnöke, vagy az általa megbízott bizottsági tag a vagyonynyilatkozat tételi kötelezettség megnyíltától számított, legkésőbb 5. napig a nyilatkozat tételre kötelezetteknek a szükséges példányban átadja az erre szolgáló formanyomtatványt és a hatályos jogszabályok alapján készített útmutatót, majd azokat kitöltve a határidők betartása mellett a képviselőktől bekéri. A vagyonynyilatkozat az erről szóló jogszabály alapján a 8. napon vissza kell adni. A bizottság a vagyonynyilatkozatokat a Közös Önkormányzati Hivatal Ártándi Irodájában a jegyző által kijelölt pánccs szekrényben tárolja. A nyilatkozatot tartalmazó, a kötelezett által lezárt és a lezáráson általa aláírt borítékon fel kell tüntetni a kötelezett nevét, valamint a benyújtás bizottsági elnök által igazolt időpontját. A kötelezett részére az átvételről elismervényt kell kiadni.”*

6. §

Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 45. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„45. §

- (1) *A polgármester más jogszabályban meghatározott feladatai mellett*
- a) ellátja a Képviselő-testület által polgármesterre átruházott feladatokat, és az átruházott hatáskör gyakorlásáról az önkormányzati ciklus vége előtt beszámol a Képviselő-testületnek,*
 - b) ellenőrzi a Képviselő-testület határozatainak végrehajtását,*
 - c) koordinálja az önkormányzat nemzetközi kapcsolatait, és évente tájékoztatja a Képviselő-testületet a kapcsolatok alakulásáról.*
- (2) *A Képviselő-testület minden ügykorre – az Mötv. 42. §-ban meghatározott ügyek kivételével - felhatalmazza a polgármestert, amelyben az Mötv. 68. § (2) bekezdésében meghatározott jogkörében döntést hozhat.*
- (3) *A polgármester nettó egymillió forintos értékhatárig dönt a forrásfelhasználásról, döntéséről tájékoztatja a képviselő-testületet.*
- (4) *A polgármester – a Mötv. 68. § (3) bekezdése szerinti – két ülés közötti időszakban felmerülő, halaszthatatlan önkormányzati ügyekben történő döntési jogköre az alábbi ügyekre terjed ki:*
- a) döntés pályázat benyújtásáról az önkormányzat nevében,*
 - b) hatósági, cégeljárási és pályázati ügyekben hiánypótlási felhívás teljesítése,*
 - c) pályázatokkal kapcsolatos nyilatkozatok megtétele,*
 - d) területszervezési eljárásokkal kapcsolatos véleménynyilvánítás,*
 - e) véleménynyilvánítás központi államigazgatási szervek megkeresésére,*
 - f) a két ülés közötti időszakban felmerülő, olyan halaszthatatlan ügyben, amennyiben a döntés elmaradása az önkormányzatnak vagyoni hátrányt jelentene.*
- (5) *A polgármester gyakorolja a tulajdonosi, részvényesi jogokat a részben önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságok felett.”*

7. §

Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 51. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A gazdasági program a képviselő-testület megbízatásának időtartamára, vagy azt meghaladó időszakra szól. A gazdasági program az önkormányzat részére helyi szinten meghatározza mindazon célkitűzéseket, feladatokat, amelyek a költségvetési lehetőségekkel összhangban, a helyi társadalmi, környezeti, gazdasági adottságok átfogó figyelembevételével - a kistérségi területfejlesztési koncepcióhoz illeszkedve - az önkormányzat által nyújtandó kötelező és önként vállalt feladatok biztosítását, fejlesztését szolgálják. A gazdasági program tartalmazza különösen: a fejlesztési elképzeléseket, a munkahelyteremtés feltételeinek elősegítését, a településfejlesztési politika, az adó politika célkitűzéseit, az egyes közszolgáltatások biztosítására, színvonalának javítására vonatkozó megoldásokat, továbbá városok esetében a befektetés támogatási politika, településüzemeltetési politika célkitűzéseit.”

8. §

Az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet 53. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Az SzMSz mellékletei:

1. számú melléklet: Ártánd Község Önkormányzatának jelképei
2. számú melléklet: Ártánd Község Önkormányzat kötelező feladatai
3. számú melléklet: Ártánd Község Önkormányzat önként vállalt feladatai
4. számú melléklet: A képviselő-testület által a polgármesterre átruházott hatáskörök
5. számú melléklet: A képviselő-testület által a bizottságra átruházott hatáskörök jegyzéke
6. számú melléklet: Ártánd Község részvételével működő társulások jegyzéke
7. számú melléklet: A Képviselő-testületi ülésen és bizottsági ülésen tevékenységi körükbe tartozóan tanácskozási joggal rendelkező önszerveződő közösségek
8. számú melléklet: Az önkormányzat által alkalmazandó kormányzati funkciók szerinti besorolás”

9. §

Hatályát veszti az Ártánd Község Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 6/2024. (X. 2.) önkormányzati rendelet

- a) 41. § (1) bekezdés a) pont ad) alpontja,
- b) 41. § (1) bekezdés a) pont ag) alpontja,
- c) 41. § (1) bekezdés b) pontja,
- d) 41. § (5) bekezdése,
- e) 44. § (2) bekezdése.

10. §

Ez a rendelet 2025. szeptember 17-én lép hatályba, és a hatálybalépést követő napon hatályát veszti.

Benkő Sándor sk.
polgármester

Dr. Köstner Dávid sk.
jegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve: 2025. szeptember 16. napján.

Dr. Köstner Dávid
jegyző

2. Előterjesztés Ártánd Községi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosítására

Benkő Sándor polgármester: Az előterjesztést a képviselők megkapták. Kéri a képviselőket mondják el véleményüket, tegyék fel az előterjesztéssel kapcsolatos kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Az Ügyrendi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, elfogadásra javasolja a rendelet-tervezetet.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, további hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet előterjesztés szerinti módosításával:

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2025. (IX. 16.) önkormányzati rendelete

az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosításáról

[1] A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 111. § (2) bekezdés alapján a helyi önkormányzat gazdálkodásának alapja az éves költségvetése, melyből finanszírozza és látja el törvényben meghatározott kötelező és önként vállalt feladatait.

[2] Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében biztosított eredeti jogalkotói hatáskörében és az alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, Ártánd Községi Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendeletének módosításáról a következőket rendeli el:

1. §

Az Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelet 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A képviselő-testület az önkormányzat 2025. évi költségvetését 91.718.155 Ft költségvetési bevétellel, 101.835.179 Ft költségvetési kiadással állapítja meg. A 2025. évi költségvetési egyenleg 10.117.024 Ft, ebből működési hiány 8.176.633 Ft, felhalmozási hiány 1.940.391 Ft. Az önkormányzat 10.117.024 Ft összegű finanszírozási egyenleggel rendelkezik, a részletes adatokat a 2. melléklet tartalmazza.”

2. §

Az Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelet az 1. melléklet szerinti 2. melléklettel egészül ki.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és az azt követő napon hatályát veszti.

Benkő Sándor sk.
polgármester

Dr. Köstner Dávid sk.
jegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve: 2025. szeptember 16. napján.

Dr. Köstner Dávid
jegyző

3. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 1. számú módosításához

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslatlall:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetés 1. számú előirányzat módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(1) A saját bevételek előirányzatának növelése, a bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt

Költségvetési bevételek	945.000 Ft-tal
Költségvetési kiadását	28.290.658 Ft-tal

módosítja a 2025. évi

módosított költségvetési bevételek	17.412.446 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	284.840.324 Ft-ban
a költségvetési egyenleg összegét	267.427.878 Ft-ban
-ebből működési hiány	262.312.877 Ft
felhalmozási hiány	5.115.001 Ft
-ebből finanszírozási többlet	267.427.878 Ft

állapítja meg.

(2) A kiadási főösszegeken belül a módosított kiemelt előirányzatokat

279.675.323 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
205.990.208 Ft	Személyi juttatások
27.504.635 Ft	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
44.379.480 Ft	Dologi kiadások
.....E Ft	Ellátottak pénzbeli juttatásai
1.801.000 Ft	Egyéb működési célú kiadások
.....E Ft	- ebből: Elvonások és befizetések
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Ár-kiegészítések, támogatások
.....E Ft	Kamattámogatások
.....1.801.000 Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n kívülre
5.165.001 Ft	Felhalmozási költségvetés módosított kiadásai
5.165.001 Ft	Beruházások

.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból megvalósuló beruházás
.....E Ft	Felújítások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból felújítás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási kiadások
.....E Ft	- ebből: Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Lakástámogatás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n kívülre
.....E Ft	Tartalék
.....E Ft	Finanszírozási kiadások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

2. Az Önkormányzatot és intézményeit érintő módosítások

A Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal a személyi jellegű juttatások összegét 24.699.711 Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok összegét 3.145.958 Ft-tal, a dologi kiadások előirányzatát 444.989 Ft-tal növeli, és ezzel egyidejűleg 27.345.658 Ft-tal magasabb összegű irányítószervi támogatást, 150.000 Ft-tal emelt összegű közhatalmi bevételt, 745.000 Ft-tal magasabb előirányzati összeget számol el.

3. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A módosítás utáni előirányzatát a 9.2., 9.2.1., 9.2.2, 9.2.3. mellékletek tartalmazzák.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: folyamatos

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2025. (IX. 15.) sz. határozata:

1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(2) A saját bevételek előirányzatának növelése, a bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt

Költségvetési bevételek	945.000 Ft-tal
Költségvetési kiadását	28.290.658 Ft-tal

módosítja a 2025. évi

módosított költségvetési bevételek	17.412.446 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	284.840.324 Ft-ban
a költségvetési egyenleg összegét	267.427.878 Ft-ban
-ebből működési hiány	262.312.877 Ft
felhalmozási hiány	5.115.001 Ft
-ebből finanszírozási többlet	267.427.878 Ft

állapítja meg.

(2) A kiadási főösszegeken belül a módosított kiemelt előirányzatokat

279.675.323 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
205.990.208 Ft	Személyi juttatások
27.504.635 Ft	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
44.379.480 Ft	Dologi kiadások
.....E Ft	Ellátottak pénzbeli juttatásai
1.801.000 Ft	Egyéb működési célú kiadások
.....E Ft	- ebből: Elvonások és befizetések
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Ár-kiegészítések, támogatások
.....E Ft	Kamattámogatások
.....1.801.000 Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n kívülre
5.165.001 Ft	Felhalmozási költségvetés módosított kiadásai
5.165.001 Ft	Beruházások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból megvalósuló beruházás
.....E Ft	Felújítások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból felújítás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási kiadások
.....E Ft	- ebből: Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Lakástámogatás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n kívülre
.....E Ft	Tartalék
.....E Ft	Finanszírozási kiadások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

2. Az Önkormányzatot és intézményeit érintő módosítások

A Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal a személyi jellegű juttatások összegét 24.699.711 Ft-tal, a munkáltatót terhelő járulékok összegét 3.145.958 Ft-tal, a dologi kiadások előirányzatát 444.989 Ft-tal növeli, és ezzel egyidejűleg 27.345.658 Ft-tal magasabb összegű irányítószervi támogatást, 150.000 Ft-tal emelt összegű közhatalmi bevételt, 745.000 Ft-tal magasabb előirányzati összeget számol el.

3. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A módosítás utáni előirányzatát a 9.2., 9.2.1., 9.2.2, 9.2.3. mellékletek tartalmazzák.

Felelős: Benkő Sándor polgármester
Határidő: folyamatos

4. Előterjesztés a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 3. melléklet 2.1.5. pontja alapján igényelhető támogatás benyújtásáról

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 3. melléklet 2.1.5. Önkormányzatok rendkívüli támogatása jogcím előirányzatra 2025. október hónapban támogatási igényt nyújt be 2.985.806 Ft összegben.

A Képviselő-testület megbízza a polgármestert, hogy az önkormányzat támogatási igényét nyújtsa be.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. október 31. a pályázat végső benyújtására

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2025. (IX. 15.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 3. melléklet 2.1.5. Önkormányzatok rendkívüli támogatása jogcím előirányzatra 2025. október hónapban támogatási igényt nyújt be 2.985.806 Ft összegben.

A Képviselő-testület megbízza a polgármestert, hogy az önkormányzat támogatási igényét nyújtsa be.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. október 31. a pályázat végső benyújtására

5. Előterjesztés a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvényben előírt Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási Terv fejezetének elfogadásához

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

1.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Debreceni Vízmű Zrt által összeállított Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási-, valamint Beruházási Terv fejezetét (2026-2040. évekre) az ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 12-03319-1-001-01-00 és ÁRTÁND_SZV megnevezésű 22-03319-1-001-01-14 azonosító kóddal rendelkező vízi közmű rendszer tekintetében, mindhárom tervezési időszakra vonatkozóan véleményeltérés nélkül elfogadja.

A Képviselő-testület, amennyiben a Debreceni Vízmű Zrt részéről rendelkezésre bocsátott forrás nem elegendő a fent nevezett beruházások, felújítások elvégzésére, a hiányt önkormányzati forrásból nem egészíti ki.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. szeptember 30.

2.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete (székhely: 4115 Ártánd, Rákóczi utca 28.) mint ellátásért felelős meghatalmazza a Debreceni Vízmű Zrt.-t (székhely: 4025 Debrecen, Hatvan u. 12-14. cégjegyzék szám: Cg 09-10-000479), mint víziközmű szolgáltatót, hogy a Ártánd ellátási területre ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 11-14137-1-001-01-10 kóddal ellátott víziközmű-rendszerre vonatkozó Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási, valamint Beruházási Tervet a 2026-2040. évekre elkészítse, jóváhagyási eljárás céljából összeállítsa, nevünkben és helyettünk eljárva a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal felé engedélyeztetés céljából benyújtsa, valamint a jóváhagyási eljárás teljes menete során bennünket teljes jogkörrel képviseljen.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. szeptember 30.

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2025. (IX. 15.) sz. határozata:

1.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Debreceni Vízmű Zrt által összeállított Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási-, valamint Beruházási Terv fejezetét (2026-2040. évekre) az ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 12-03319-1-001-01-00 és ÁRTÁND_SZV megnevezésű 22-03319-1-001-01-14 azonosító kóddal rendelkező vízi közmű rendszer tekintetében, mindhárom tervezési időszakra vonatkozóan véleményeltérés nélkül elfogadja.

A Képviselő-testület, amennyiben a Debreceni Vízmű Zrt részéről rendelkezésre bocsátott forrás nem elegendő a fent nevezett beruházások, felújítások elvégzésére, a hiányt önkormányzati forrásból nem egészíti ki.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. szeptember 30.

2.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete (székhely: 4115 Ártánd, Rákóczi utca 28.) mint ellátásért felelős meghatalmazza a Debreceni Vízmű Zrt.-t (székhely: 4025 Debrecen, Hatvan u. 12-14. cégjegyzék szám: Cg 09-10-000479), mint víziközmű szolgáltatót, hogy a Ártánd ellátási területre ÁRTÁND_VIZ megnevezésű 11-14137-1-001-01-10 kóddal ellátott víziközmű-rendszerre vonatkozó Gördülő Fejlesztési Terv Felújítási és Pótlási, valamint Beruházási Tervet a 2026-2040. évekre elkészítse,

jóváhagyási eljárás céljából összeállítsa, nevünkben és helyettünk eljárva a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal felé engedélyeztetés céljából benyújtsa, valamint a jóváhagyási eljárás teljes menete során bennünket teljes jogkörrel képviseljen.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. szeptember 30.

6. Előterjesztés a Debreceni Vízmű Zrt. meghibásodott adapterek cseréjéről

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják az „a” határozati javaslatot.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi „a” határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Debreceni Vízmű Zrt. ajánlatát az Ártánd, 9-es számú átemelőben meghibásodott PLC és GSM adapterek cseréjére vonatkozóan.

A bruttó 961.965 forintos ajánlat Debreceni Vízmű Zrt. megelőlegezésére pénzügyi megállapodást köt a szolgáltatóval, mely a 2025. évre megállapított koncessziós díj kompenzálásából kerül kiegyenlítésre.

Felhatalmazza a Polgármestert a megállapodás aláírására.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: azonnal

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2025. (IX. 15.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és elfogadja a Debreceni Vízmű Zrt. ajánlatát az Ártánd, 9-es számú átemelőben meghibásodott PLC és GSM adapterek cseréjére vonatkozóan.

A bruttó 961.965 forintos ajánlat Debreceni Vízmű Zrt. megelőlegezésére pénzügyi megállapodást köt a szolgáltatóval, mely a 2025. évre megállapított koncessziós díj kompenzálásából kerül kiegyenlítésre.

Felhatalmazza a Polgármestert a megállapodás aláírására.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: azonnal

7. Előterjesztés „Felelős állattartás elősegítése” Magyar Faluprogram pályázat beadásáról

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

1. Ártánd Község Önkormányzat benyújtja pályázatát a Magyar Falu Program keretén belül meghirdetett „Felelős állattartás elősegítése” című alprogramhoz, a kiírás kódszáma: A kiírás kódszáma: MFP-FAE/2025
2. A pályázat tartalmának meghatározására, valamint az ide vonatkozó szükséges kötelezettségvállalások megtételére a polgármester jogosult.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: a pályázati kiírásnak megfelelően

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 34/2025. (IX. 15.) sz. határozata:

1. Ártánd Község Önkormányzat benyújtja pályázatát a Magyar Falu Program keretén belül meghirdetett „Felelős állattartás elősegítése” című alprogramhoz, a kiírás kódszáma: A kiírás kódszáma: MFP-FAE/2025
2. A pályázat tartalmának meghatározására, valamint az ide vonatkozó szükséges kötelezettségvállalások megtételére a polgármester jogosult.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: a pályázati kiírásnak megfelelően

8. Előterjesztés általános iskolai felvételi körzetek véleményezéséről

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az előterjesztést megkapták, megismerték azt. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság tagja: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel kérdés, további hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Ártánd község közigazgatási területén működő, állami fenntartásban lévő általános iskolák felvételi körzethatárainak a Berettyóújfalui

Tankerületi Központ által történő meghatározása tekintetében – a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (8) bekezdése alapján – az alábbi véleményt adja:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenleg érvényben lévő általános iskolai felvételi körzethatárokról vonatkozóan nem kíván módosító javaslatot tenni.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. október 15.

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2025. (IX. 15.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Ártánd község közigazgatási területén működő, állami fenntartásban lévő általános iskolák felvételi körzethatárainak a Berettyóújfalui Tankerületi Központ által történő meghatározása tekintetében – a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 50. § (8) bekezdése alapján – az alábbi véleményt adja:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenleg érvényben lévő általános iskolai felvételi körzethatárokról vonatkozóan nem kíván módosító javaslatot tenni.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2025. október 15.

Melléklet a 35/2025. (IX.15.) sz. határozathoz:

Ártánd község közigazgatási területén lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező hátrányos/halmozottan hátrányos helyzetű, általános iskolába járó gyermekek létszáma intézményi és tagintézményi bontásban:

Biharkeresztesi Bocskai István Általános Iskola:

hátrányos helyzetű:	6 fő
halmozottan hátrányos helyzetű:	2 fő

Gárdonyi Zoltán Református Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola:

hátrányos helyzetű:	1 fő
halmozottan hátrányos helyzetű:	0 fő

Mivel további tárgyalandó téma nem volt, Benkő Sándor polgármester, ülésvezető elnök a képviselő-testület ülését bezárta.

kmft.

Benkő Sándor
polgármester

Dr. Köstner Dávid
jegyző